(1)

(N° 9)

Chambre des Représentants.

Séance du 21 Novembre 1866.

Crédit alloué par la loi du 28 août 1865 pour couvrir les dépenses de la fabrication, dans les prisons, de produits pour l'exportation, en 1865.

RAPPORT DÉPOSÉ PAR M. LE MINISTRE DE LA JUSTICE.

Messieurs,

Conformément à la loi du 28 août 1865 (*Moniteur*, n° 243), allouant au Département de la Justice un crédit de 500,000 francs, pour couvrir les dépenses résultant de la fabrication, dans les prisons, de produits pour l'exportation, en 1865, j'ai l'honneur de soumettre à la Législature le compte rendu par la commission des prisons à Anvers, des opérations dudit exercice.

Ce compte se résume comme il suit :

Valeur en magasin au 1er janvier 1865. . . . . fr.		533,462 63
Dépenses.		
Achats de fils indigènes . . . . . fr.	215,878 50	
Frais de crémage et de blanchiment . . .	15,020 16	
Gratifications payées aux détenus	34,757 79	
Salaires payés au personnel libre	7,986 04	
Frais de calendrage et d'apprêt des toiles. .	3,847 70	
Frais d'emballage	4,752 97	
Frais généraux de fabrication	27,519 68	
Frais de transport	2,486 97	
Frais divers	1,387 84	
		313,637 65
Total des dépenses. . . fr.		847,100 28

Recettes.

Montant des ventes	fr.	563,354 92	
Inventaire au 31 décembre 1865		387,200 30	
	Fr.		950,555 22
Total du débit			847,100 28
Bénéfice de l'année	fr.		103,454 94

En réunissant ces données aux résultats des années précédentes, l'ensemble de l'entreprise se présente de la manière suivante :

Dépenses.

1848 et 1849	fr.	1,567,872 96
1850		968,669 32
1851		147,607 17
1852		135,595 48
1853		684,375 03
1854		699,191 72
1855		1,215,994 01
1856		987,611 45
1857		1,223,140 36
1858		830,316 05
1859		775,373 87
1860		907,912 13
1861		951,880 67
1862		1,102,492 88
1863		794,027 39
1864		592,950 98
1865		313,637 65
Total des dépenses . . .	fr.	13,898,649 12

Cette somme se divise :

En achats de fils indigènes	fr.	6,651,519 11
Id. étrangers		4,268,129 90
En droits d'entrée payés sur les fils étrangers jusqu'au 30 avril 1849		111,665 98
En frais de crémage et de blanchiment		728,882 76
En gratifications payées aux détenus		1,044,398 60
En salaires payés aux surveillants et commis		103,061 83
Id. aux tisserands des Flandres.		240,796 60
En frais de calendrage et d'apprêt de toiles		65,664 77
Id. d'emballage		191,812 94
Id. généraux de fabrication.		226,248 64
Id. de transports		121,984 93
En achats d'objets divers		65,660 25
En frais divers		56,169 22
En moins value du matériel		22,653 59
Total. . .	fr.	13,898,649 12

Recettes (ventes).

1848		29,391 03
1849		605,801 94
1850		753,819 09
1851		388,564 68
1852		600,120 43
1853		751,643 90
1854		885,163 65
1855		939,833 23
1856		1.137,320 38
1857		1,067,817 14
1858		1,011,572 54
1859		978,467 23
1860		902,274 37
1861		1,024,509 05
1862		1,135,482 42
1863		1,103,500 75
1864		929,953 53
1865		561,241 54
	Total des ventes. . . fr.	14,806,476 90
Toiles et autres objets cédés aux prisons, aux prix coûtants.		176,699 82
Droits d'entrée sur les fils étrangers. . . . . fr.		111,665 98
Déchets de fils et de toiles vendus par l'administration des domaines . . . . . fr.		12,031 97
Valeurs en magasin au 31 décembre 1865. . . . . »		387,200 30
	Total général du crédit. . . fr.	15,494,074 97
	Total général du débit	13,898,649 12
	Total des bénéfices au 31 décembre 1865 . . . fr.	1,595,425 85

Il restait à recouvrer, au 1er janvier 1866, une somme de fr. 161,241-54 ; elle a été versée dans la caisse de l'État, le 7 avril dernier.

Comme en 1864, la commission s'est exclusivement approvisionnée, en 1865, de matières premières indigènes.

La somme de fr. 215,878-50 représente le montant des achats de fils belges.

L'inventaire au 31 décembre 1865 se compose de :

Matières premières pour une valeur de . . . . . fr.		293,907 09
Toiles . . . . id.		84,457 69
Objets divers . . id.		8,835 52
	Total . . . fr.	387,200 30

Les toiles ont été vendues et expédiées depuis le 1er janvier, à l'exception d'une petite partie de toile d'emballage, etc., représentant une valeur d'environ 1,000 francs.

Tous les encaissements ont eu lieu aux dates d'échéance.

Les toiles vendues, en 1865, ont produit une somme de. . fr.	561,241	54
Elles ont coûté celle de	457,786	60
Bénéfice. . . . fr.	103,454	94

soit 22 ½ p. %.

Le tissage de toiles pour l'exportation étant limité aujourd'hui aux prisons de Saint-Bernard et de Louvain, et la population du premier de ces établissements se trouvant excessivement réduite, la commission administrative des prisons à Anvers estime que 200,000 francs suffiront pour faire face aux dépenses de 1866.

Cette somme pouvant être imputée sur le chapitre X, art. 56, du budget de mon Département, je crois inutile de demander cette année un nouveau crédit.

Le Ministre de la Justice,

J. BARA.

ANNEXES.

ANNEXE N° 1.

Commission administrative des Prisons, à Anvers.

TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1865.

COMPTE DÉTAILLÉ DES ACHATS ET DÉPENSES

FAITS PENDANT LE SUSDIT EXERCICE.

Nos du journal.	NOMS DES INTÉRESSÉS.	Fils divers.	Sel de soude.	Chlorure de chaux.	Farine de sarrasin	Bois de Canada.	Avoine.	Acide sulfurique.	SALAIRES PAYÉS aux détenus		Salaires des surveillants libres et du personnel du secrétariat.
									de St-Bernard.	des autres prisons.	
18	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	276 33
19	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
20	P. Brees	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
23	Prison de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,607 94	»	»
26	P. et D. Vander Elst .	»	»	628 23	»	»	»	»	»	»	»
30	Chemin de fer de Waes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
31	J. Vande Wiel . . .	14,850 50	»	»	»	»	»	»	»	»	»
32	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	283 99
33	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
34	P. Brees	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
38	Prison de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,383 47	»	»
41	P. et D. Vander Elst .	»	»	635 36	»	»	»	»	»	»	»
42	Van Gansberghe frères.	»	»	»	»	»	360 »	»	»	»	»
45	Chemin de fer de Waes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
51	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	292 99
52	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
53	P. Brees	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
55	Prison de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,472 14	»	»
58	A. Lens.	»	»	»	592 »	»	»	»	»	»	»
59	H. Van Donghen. . .	37 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»
61	A. Ramaeckers . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,225 98
62	— . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
74	Chemin de fer de Waes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
74	G. J. De Bracy . . .	»	1,150 29	»	»	»	»	»	»	»	»
75	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	289 99
76	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
77	P. Brees	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
78	Prison de Louvain . .	»	»	»	»	»	»	»	»	1,937 65	»
81	— de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,433 33	»	»
82	J. Vande Wiel . . .	34,482 50	»	»	»	»	»	»	»	»	»
83	P. et D. Vander Elst .	»	»	1,273 »	»	»	»	»	»	»	»
84	H. Van Donghen. . .	440 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»
85	Cappellemans, Rommel et Ce.	»	»	641 73	»	»	»	»	»	»	»
89	Chemin de fer de Waes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	A reporter . . .	46,480 »	1,150 29	3,478 32	592 »	»	360 »	»	9,896 88	1,937 65	2,369 28

Frais de route et de séjour.	Frais de crémage	Frais de blanchiment.	Frais de tissage	Frais de calandrage.	Frais d'emballage.	Frais de transport de fils et de toiles.	Frais de chargement et de déchargement de toiles.	Frais généraux.	Ports de lettres, timbres de factures, de quittances, de traites, et achat d'imprimés.	Ferrure des chevaux de la calandre.	Divers.	TOTAL.
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	276 33
»	»	»	»	»	»	»	»	»	474 35	»	»	474 35
»	»	»	»	»	»	»	193 56	»	»	»	»	193 56
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,607 94
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	628 23
»	»	»	»	»	»	87 93	»	»	»	»	»	87 93
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	11,550 50
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	283 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	71 82	»	»	71 82
»	»	»	»	»	»	»	79 40	»	»	»	»	79 40
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,383 47
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	635 36
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	360 »
»	»	»	»	»	»	65 02	»	»	»	»	»	65 02
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	292 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	69 55	»	»	69 55
»	»	»	»	»	»	»	122 29	»	»	»	»	122 29
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,472 14
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	592 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	37 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,225 98
40 05	»	»	»	»	»	»	»	»	4 95	»	»	45 »
»	»	»	»	»	»	149 12	»	»	»	»	»	149 12
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,150 29
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	289 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	53 63	»	»	53 63
»	»	»	»	»	»	»	64 50	»	»	»	»	64 50
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,937 65
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,433 33
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	34,482 50
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,273 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	410 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	641 73
»	»	»	»	»	»	77 91	»	»	»	»	»	77 91
40 05	»	»	»	»	»	349 98	459 75	»	371 30	»	»	67,185 50

Nos du journal.	NOMS DES INTÉRESSÉS.	Fils divers.	Sel de soude.	Chlorure de chaux.	Farine de sarrasin.	Bois de Canada	Avoine.	Acide sulfurique.	SALAIRES PAYÉS aux détenus		Salaires des surveillants libres et du personnel du secrétariat.
									de St-Bernard.	des autres prisons.	
	Report	46,480 »	1,150 29	3,178 32	592 »	»	360 »	»	9,896 88	1,937 65	2,369 28
94	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	292 99
95	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
96	P. Brees	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
98	Prison de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,341 36	»	»
99	Chemin de fer de Waes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
100	P. et D. Vander Elst .	»	»	627 38	»	»	»	370 30	»	»	»
101	J. Mongenast	»	»	»	»	844 75	»	»	»	»	»
102	C. Lens.	»	»	»	222 »	»	»	»	»	»	»
107	Prison de Vilvorde . .	»	»	»	»	»	»	»	»	1,386 65	»
109	J. Vande Wiel . . .	33,460 80	»	»	»	»	»	»	»	»	»
116	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	289 99
117	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
118	P. Brees	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
120	Prison de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,681 87	»	»
121	A. Ramaeckers . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,050 84
122	— . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
123	Cappellemans, Rommel et Ce.	»	»	630 89	»	»	»	»	»	»	»
124	Van Houteghem . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
125	C Lens.	»	»	»	222 »	»	»	»	»	»	»
126	P. et D. Vander Elst .	»	»	1,252 95	»	»	»	»	»	»	»
127	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	292 90
128	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
133	Van Gansberghe frères.	»	»	»	»	»	430 50	»	»	»	»
134	Prison de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,561 04	»	»
135	— de Louvain . .	»	»	»	»	»	»	»	»	893 20	»
136	J. Mongenast	»	»	»	»	1,877 05	»	»	»	»	»
143	Chemin de fer de Waes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
150	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
151	G. J. De Braey . . .	»	1,242 21	»	»	»	»	»	»	»	»
154	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	292 99
155	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
156	P. Brees	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
162	Prison de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,343 95	»	»
	A reporter . . .	79,940 50	2,392 50	5,689 54	1,036 »	2,721 80	790 50	370 30	20,025 10	4,217 50	4,589 08

Frais de route et de séjour.	Frais de crémage	Frais de blanchiment	Frais de tissage.	Frais de calandrage	Frais d'emballage.	Frais de transport de fils et de toiles.	Frais de chargement et de déchargement de toiles.	Frais généraux.	Ports de lettres, timbres de factures, de quittances, de traites, et achat d'imprimés.	Ferrure des chevaux de la calandre.	Divers	TOTAL.
40 05	»	»	»	»	»	349 98	459 75	»	371 30	»	»	67,185 50
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	292 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	60 20	»	100 »	160 20
»	»	»	»	»	»	»	77 74	»	»	»	»	77 74
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,541 36
»	»	»	»	»	»	60 50	»	»	»	»	»	60 50
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	997 68
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	854 75
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	222 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,386 65
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	33,460 50
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	289 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	39 08	»	16 93	56 04
»	»	»	»	»	»	»	34 84	»	»	»	»	34 84
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,681 87
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,050 84
89 15	»	»	»	»	»	»	»	»	2 »	»	»	91 15
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	630 89
»	»	»	»	»	»	181 25	»	»	»	»	»	181 25
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	222 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,252 93
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	292 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	61 25	»	»	61 25
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	430 50
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,561 04
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	893 20
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,877 05
	»	»	»	»	»	76 75	»	»	»	»	»	76 75
»	»	»	»	»	»	28 51	»	»	»	»	»	28 51
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,242 21
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	292 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	52 35	»	»	52 35
»	»	»	»	»	»	»	107 45	»	»	»	»	107 45
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,343 95
129 20	»	»	»	»	»	696 99	679 78	»	586 18	»	116 93	123,981 90

Nos du journal.	NOMS DES INTÉRESSÉS.	Fils divers.	Sel de soude.	Chlorure de chaux.	Farine de sarrasin.	Bois de Canada.	Avoine.	Acide sulfurique.	SALAIRES PAYÉS aux détenus		Salaires des surveillants libres et du personnel du secrétariat.
									de St-Bernard.	des autres prisons.	
	Report	79,940 50	2,392 50	5,689 54	1,036 »	2,721 80	790 50	370 30	20,025 10	4,247 50	4,589 08
170	Chemin de fer de Waes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
171	J. Vande Wiel . . .	84,698 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»
176	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	289 99
177	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
178	P. Brees	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
180	Prison de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,215 57	»	»
181	C. Lens.	»	»	»	444 »	»	»	»	»	»	»
182	Cappellemans, Rommel et Ce.	»	»	638 02	»	»	»	»	»	»	»
184	A. Raemaeckers . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,225 98
185	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
186	Chemin de fer de Waes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
189	Prison de Louvain . .	»	»	»	»	»	»	»	»	1,262 54	»
199	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	292 99
200	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
201	P. Brees	»	»	»	»	»		»	»	»	»
205	Prison de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,071 72	»	»
210	Chemin de fer de Waes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
212	J. Vande Wiel . . .	51,240 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»
213	P. et D. Vander Elst .	»	»	1,249 63	»	»	»	214 92	»	»	»
215	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	289 99
216	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
220	Prison de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	2,005 28	»	»
221	P. et D. Vander Elst .	»	»	625 57	»	»	»	144 04	»	»	»
233	Van Gansberghe frères.	»	»	»	»	»	440 »	»	»	»	»
234	Grimbergbs	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
236	D. Verraes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	234 66
237	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
238	P. Brees	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
239	C. Lens.	»	»	»	222 »	»	»	»	»	»	»
240	J. Keyen	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
241	Ed. Rums	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
242	P. et D. Vander Elst .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
243	— .	»	»	1,251 24	»	»	»	»	»	»	»
	A reporter . . .	215,878 50	2,392 50	9,454 »	1,702 »	2,721 80	1,230 50	729 26	26,317 67	5,480 04	6,922 69

Frais de route et de séjour.	Frais de cirnage.	Frais de blanchiment.	Frais de tissage.	Frais de calandrage.	Frais d'emballage.	Frais de transport de fils et de toiles.	Frais de chargement et de déchargement de toiles.	Frais généraux.	Ports de lettres, timbres de factures, de quittances, de traites, et achat d'imprimés.	Ferrure des chevaux de la calandre.	Divers	TOTAL.
129 20	»	»	»	»	»	696 99	679 78	»	586 18	»	116 93	123,981 90
»	»	»	»	»	»	119 74	»	»	»	»	»	119 74
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	84,698 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	289 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	42 25	»	»	42 25
»	»	»	»	»	»	»	39 22	»	»	»	»	39 22
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,215 57
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	414 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	638 02
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,225 98
53 30	»	»	»	»	»	19 10	»	»	5 70	»	»	78 10
»	»	»	»	»	»	220 51	»	»	»	»	»	220 51
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,262 54
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	292 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	112 60	»	»	112 60
»	»	»	»	»	»	»	61 22	»	»	»	»	61 22
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,071 72
»	»	»	»	»	»	140 33	»	»	»	»	»	140 33
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	51,240 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,461 55
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	289 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	40 95	»	»	40 95
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,005 28
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	769 61
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	440 »
»	»	»	»	»	»	107 97	»	»	»	»	»	107 97
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	234 66
»	»	»	»	»	»	»	»	»	83 50	»	56 93	140 43
»	»	»	»	»	»	»	73 36	»	»	»	»	73 36
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	222 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	34 34	»	34 34
»	»	»	»	»	»	»	»	»	15 »	»	»	15 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	100 »	100 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,251 24
182 50	»	»	»	»	»	1,304 64	853 58	»	886 18	34 34	273 86	276,364 06

N°s DU JOURNAL.	NOMS DES INTÉRESSÉS.	Fils divers.	Sel de soude.	Chlorure de chaux.	Farine de sarrasin.	Bois de Canada.	Avoine	Acide sulfurique.	SALAIRES PAYÉS aux détenus		Salaires des surveillants libres et du personnel du secrétariat.
									de St-Bernard	des autres prisons.	
	Report	215,878 50	2,392 50	9,454 »	1,702 »	2,721 80	1,230 50	729 26	26,317 67	3,480 04	6,922 69
244	G. J. De Braey . . .	»	182 75	»	»	»	»	»	»	»	»
245	Van Houteghem . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
246	Chemin de fer de Waes.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
247	A. Ramaeckers . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,063 35
248	— . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
249	Prison de Louvain . .	»	»	»	»	»	»	»	»	982 64	»
250	— de St-Bernard .	»	»	»	»	»	»	»	1,977 44	»	»
252	— — .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
253	— — .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
254	— — .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
255	— — .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
256	— — .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
257	— — .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	TOTAUX	215,878 50	2,575 25	9,454 »	1,702 »	2,721 80	1,230 50	729 26	28,295 11	6,462 68	7,986 04

Frais de route et de séjour.	Frais de cremage.	Frais de blanchiment.	Frais de tissage	Frais de calandrage.	Frais d'emballage.	Frais de transport de fils et de toiles.	Frais de chargement et de déchargement de toiles.	Frais généraux	Ports de lettres, timbres de factures, de quittances, de traites, et achat d'imprimés.	Ferrure des cylindres de la calandre.	Divers.	TOTAL.
182 50	»	»	»	»	»	1,304 64	833 58	»	836 18	34 34	273 86	276,364 06
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	182 75
»	»	»	»	»	»	242 95	»	»	»	»	»	242 95
»	»	»	»	»	»	71 60	»	»	»	»	»	71 60
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,063 35
35 90	»	»	»	»	»	14 20	»	»	9 40	»	»	59 50
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	982 64
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,977 44
»	1,022 43	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,022 43
»	»	1,239 22	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,239 22
»	»	»	1,159 57	»	»	»	»	»	»	»	»	1,159 57
»	»	»	»	880 86	»	»	»	»	»	»	»	880 86
»	»	»	»	»	2,031 17	»	»	»	»	»	»	2,031 17
»	»	»	»	»	»	»	»	26,360 41	»	»	»	26,360 41
218 40	1,022 43	1,239 22	1,159 57	880 86	2,031 17	1,633 39	833 58	26,360 41	895 58	34 34	273 86	313,637 05

Anvers, le 24 mai 1866.

La Commission administrative :

Le Président,

H. Vande Velde.

Par ordonnance :

Le Secrétaire,

D. Verraes.

ANNEXE N° 2.

Commission administrative des Prisons, à Anvers.

TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1865.

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

COMPTE DES

DOIT.

DATES.	N°s du Journal.	DÉSIGNATION.	MONTANT.
1865.			
21 janvier. . .	16	A compte des effets, perte sur la négociation d'une traite, fact. du 17 janvier 1865, à A.	2 26
14 avril. . . .	64	— — — — 31 mars — A.	162 11
4 mai	80	— — — — 19 avril — F.	10 69
30 —	91	— — — — 22 mai — F.	13 38
14 août. . . .	145	— — — — 3 août — F.	6 78
2 septembre.	158	— — — — 24 — — B.	» 85
26 —	175	— — — — 18 septemb. — B.	11 15
29 décembre..	232	— — — — 20 décemb. — F.	» 51
			207 73
1866.			
30 avril. . . .	262	A trésor, pour balance ou bénéfices	103,454 94
		Fr.	103,662 67

PROFITS ET PERTES.

AVOIR.

DATES.	N°s du Journal.	DÉSIGNATION.	MONTANT.
1865.			
4 janvier. . .	8	Par caisse, bénéfices sur la négociation d'une traite, facture du 30 décembre 1864, à F.	6 79
8 septembre.	165	— — — — 5 septemb. 1865, à B.	10 11
9 novembre.	207	— — — — 30 octobre — B.	4 51
9 —	209	— — — — 30 — — F.	2 86
			24 27
1866.			
30 avril. . . .	261	Par fabrication, pour solde de compte de 1865.	103,638 40
		Fr.	103,662 67

Anvers, le 24 mai 1866.

La Commission administrative :

Le Président,

H. Vande Velde.

Par ordonnance :

Le Secrétaire,

D. Verraes

ANNEXE N° 3.

Commission administrative des Prisons, à Anvers.

TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1865.

ÉTAT indiquant le montant des prix de revient et de vente des toiles et autres objets exportés pendant le susdit exercice.

DÉNOMINATION.		QUANTITÉS, MÈTRES, ETC.	PIÈCES.
Russias de . . . . . 1760 : 105	Ét. 16 × lin 18 crêmé	5,896 »	602
	Ét. 16 × ét. 18 —	14,838 »	
Russias de . . . . . 1860 : 105	Ét. 16 × ét. 16 —	84,913 »	3,532
	Ét. 16 × ét. 18 —	34,279 »	
Ravensduck de . . . 1460 : 70	Ét. 16 × ét. 16 —	76,644 »	1,216
	Ét. 14 × ét. 16 —	4,792 10	
Dowlas de . . . . . 1000 : 70	Ét. 16 × ét. 18 blanchi	162,990 50	3,979
	Ét. 18 × ét. 16 —	136,465 50	
	Ét. 16 × lin 16 et ét. 18	2,407 »	
	Ét. 16 × ét. 16	13,251 50	
Dowlas de . . . . . 914 : 64	Ét. 18 × ét. 16	120,998 50	2,888
	Ét. 16 × ét. 18	52,380 »	
Toile d'emballage de 750 : 75	Ét. écru 7 × 10	2,783 50	96
	Ét. — 7 et 6 × 16	1,733 90	
	Ét. — 7 × 7	2,292 50	
Emballage.			
Caisses en bois de canada		»	469
Papier d'emballage		»	6,282
Toile d'emballage de 750 : 75 ét. écru 6 et 7 × 16.		89 50	»
— de 800 : 70		72 »	»
Cordes de chanvre	Kilog. . .	1 »	»
Emballeur	Journées.	2 »	»

A déduire pour pertes sur la négociation des effets de commerce . . . . . .

TOTAUX . . . . . fr.

Pour balances ou bénéfices . . . . . .

TOTAL ÉGAL à celui de la vente faite par la commission . . . . . fr.

MONTANT du PRIX DE REVIENT.	MONTANT DE LA VENTE	*Observations.*
47,357 59 45	24,252 » »	
97,076 05 98	130,099 50 »	
46,352 98 45	60,184 » »	
191,293 03 22	221,549 47 »	
96,691 67 51	146,384 » »	
2,876 96 93	4,711 98 »	
5,879 24 57	7,244 05 »	
487 97 43		
43 29 »		
26 22 83		
1 15 »		
» 40 »		
	561,425 » »	
» » »	183 46 »	
457,786 60 37	561,241 54 »	
103,454 93 63	» » »	
561,241 54 »	561,241 54 »	

Anvers, le 24 mai 1866.

La Commission administrative.

Le Président,

H. Vande Velde.

Par ordonnance :

Le Secrétaire,

D. Verraes.

ANNEXE N° 4.

Maison de correction de Saint-Bernard.

SERVICE INDUSTRIEL. EXERCICE 1865.

COMPTE GÉNÉRAL POUR L'EXPORTATION.

EXTRAIT de l'inventaire général des matières premières, objets fabriqués et confectionnés, existant en magasin au 31 décembre de l'exercice précité.

DÉNOMINATIONS.	UNITÉS.	QUANTITÉS.	VALEUR.	
			PRIX.	MONTANT.
Matières premières.				
Fil d'étoupe écru, n° 16.	Kilos.	32,581 50	184 72 47°/o	60,186 08 »
— — 18.	—	720 »	2 39 79	1,726 49 »
— crêmé, 16.	—	12,030 »	Divers.	27,058 35 10
— blanchi, 16.	—	32,696 49	230 66 44°/o	75,419 16 »
— — 18.	—	8,867 60	319 39	28,322 23 »
— crêmé assorti, 16.	—	10,143 23	220 41 44°/o	22,357 14 »
— blanchi, 16.	—	3,342 50	245 09 77°/o	8,192 39 »
— doublé, 28.	—	35 10	2 17 91	76 49 »
— en couleur	—	33 »	4 26 »	140 58 »
Chaînes de 412 × 17	—	3 10	Divers.	6 74 67
— 1330 × 70	—	52 30	Divers.	145 32 08
— 1030 × 70 étoupe blanchie 18 . . .	—	8,354 »	310 74 57°/o	25,959 70 »
— 1160 × 70 — crêmée 16 . . .	—	3,560 60	2 26 27	8,056 57 »
— 1560 × 105 — — 16 . . .	—	4,079 90	215 13 96°/o	8,773 40 »
— 1560 × 105 lin — 16 . . .	—	7,159 30	220 14 44°/o	15,760 80 »
— 914 × 64 étoupe blanchie 18 . . .	—	3,631 »	322 93 18°/o	11,725 65 »
TOTAL. . . . . fr.				293,907 09 85

DÉNOMINATIONS.	UNITÉS.	QUANTITÉS.	VALEUR. PRIX.	VALEUR. MONTANT.
Objets fabriqués.				
Toile de 412 × 17.	Mètre.	65 80	Divers.	24 39 19
— écrue de 1600 × 75 (trempée 16 à la main).	—	90 »	Divers.	90 83 78
— — 750 × 75 étoupe $^{6}/_{16}$. .	—	142 »	» 47 91	68 03 »
— — 800 × 70 — $^{7}/_{16}$. .	—	188 »	» 36 44	68 51 »
— — 1330 × 70 — 20 lin 25. .	—	66 50	Divers.	42 62 06
— — 1000 × 70 ét. blanchie $^{16}/_{18}$. .	—	31,980 10	» 57 97	18,538 86 »
— — 1000 × 70 ét. lin 16. .	—	120 »	Divers.	58 02 »
— — 1000 × 70 lin $^{16}/_{16}$. .	—	248 »	Divers.	123 69 08
— — 1160 × 70 ét. lin crêmé 16. .	—	133 50	Divers.	71 33 95
— — 1160 × 70 ét. ét. — 16. .	—	37,961 »	» 57 15	21,694 71 »
— — 1300 × 105 ét. ét. — 16. .	—	34 »	67 44 33%	22 93 07
— — 1560 × 105 lin lin — 16. .	—	131 50	Divers.	103 59 25
— — 1560 × 105 ét. lin — 16. .	—	1,733 20	Divers.	1,284 93 75
— — 1560 × 105 ét ét. — 16. .	—	22,759 »	» 77 27	17,585 88 »
— — 1560 × 105 étoupe blanchie . . .	—	1,089 »	» 57 08	621 60 12
— — 1760 × 105 lin lin crêmé 16. .	—	137 »	Divers.	116 49 04
— — 1760 × 105 ét. lin — 16. .	—	132 50	Divers.	108 44 15
— — 1760 × 105 ét. ét. — $^{16}/_{18}$. .	—	6,371 »	» 84 80	5,402 61 »
— — 1760 × 70 scheerduck	—	562 »	» 68 12	382 83 44
— — 1760 × 105 lin ét. crêmée $^{16}/_{18}$. .	—	13,914 50	Divers.	11,049 17 93
— — 914 × 64 ét. ét. blanch. $^{16}/_{18}$. .	—	11,696 »	» 57 67	6,745 08 »
— — 1700 × 83 écrue.	—	392 50	Divers.	253 12 86
TOTAL. . . . . fr.				84,457 68 67

DÉNOMINATIONS.	UNITÉS.	QUANTITÉS.	VALEUR. PRIX.	VALEUR. MONTANT.
Objets divers.				
Echantillons de toiles	Pièces.	43 »	Divers.	1,631 37 »
Pantoufles en toile	Paires.	4 »	Divers.	1 72 47
Tiges pour bottes	»	1 »	Pour	5 15 »
Tirants à souliers	Mètres.	216 »	6 60 »%	14 25 60
Sel de soude	Kilos.	594 »	27 73 »%	164 72 »
Chlorure de chaux	»	15,201 »	9 50 »%	1,444 09 »
Acide sulfurique	»	1,200 »	13 50 »%	162 » »
Farine de sarrasin	»	100 »	» 37 »	37 » »
Avoine	»	1,800 »	20 04 83%	360 87 »
Bandes pour les toiles	Pièces.	2,150 »	» 11 »	236 50 »
Caisses en bois de Canada	»	32 »	12 53 57	401 14 »
Bois de Canada (exportation)	Mèt. ^{3}.	71 448	61 28 29	4,376 70 »
		TOTAL. . . . . fr.		8,835 52 07

RÉCAPITULATION.

Matières premières	293,907 09 85
Objets fabriqués	84,457 68 67
Id. divers	8,835 52 07
TOTAL. . . . . fr.	387,200 30 59

Certifié conforme à ses écritures.

Saint-Bernard, le 27 avril 1866.

Pour le 1er Commis,

(*Signé*) A. COLLON.

Vu et vérifié :

Le Directeur-adjoint,

(*Signé*) CH. DE PAU.

Vu :

Le Directeur,

(*Signé*) RAMAECKERS.

Pour copie conforme :

Le Secrétaire de la Commission administrative des prisons, à Anvers,

D. VERRAES.

ANNEXE N° 5.

Commission administrative des Prisons, à Anvers.

TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1865.

RÉSUMÉ GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS

PENDANT LE SUSDIT EXERCICE.

Nos D'ORDRE.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES.	MONTANT.	TOTAL.
1865.			
1	Montant de l'inventaire au 1er janvier 1865	»	533,462 63
2	Achats de fils	215,878 50	
3	— de sel de soude	2,575 25	
4	— de chlorure de chaux	9,454 »	
5	— de farine de sarrasin	1,702 »	
6	— de bois de canada	2,721 80	
7	— d'avoine	1,230 50	
8	— d'acide sulfurique	729 26	
9	Salaires payés aux détenus de la prison de Saint-Bernard	28,295 11	
10	— — des autres prisons	6,462 68	
11	— payés aux surveillants libres et au personnel du secrétariat . . .	7,986 04	
12	Frais de route et de séjour	218 40	
13	— de crémage	1,022 43	
14	— de blanchiment	1,239 22	
15	— de tissage	1,159 57	
16	— de calandrage	880 86	
17	— d'emballage	2,031 17	
18	— de transport de fils et de toiles	1,633 39	
19	— de chargement et de déchargement de toiles	853 58	
20	— généraux	26,360 11	
21	Ports de lettres, timbres de factures, de quittances, d'effets de commerce, imprimés, etc.	895 58	
22	Ferrure des chevaux de la calandre	34 34	
23	Frais divers	273 86	
			313,637 65
	BÉNÉFICES . . . . . fr.		403,454 94
		Fr.	950,555 22

N°s D'ORDRE.	DÉSIGNATION DES VENTES.		TOTAL.
1865.			
1	Montant des ventes de 1865. . . . . fr.	561,425 »	
2	A déduire pour pertes sur la négociation des effets de commerce.	183 46	561,241 54
3	Toiles et autres objets appartenant au travail pour l'exportation et cédés aux prisons. . . .		2,113 38
4	Montant de l'inventaire au 31 décembre 1865.		387,200 30
		Fr.	950,555 22

Anvers, le 24 mai 1866.

La Commission administrative :

Le Président,

H. Vande Velde.

Par ordonnance :

Le Secrétaire,

D. Verraes.

ANNEXE N° 6.

Commission administrative des Prisons, à Anvers.

TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1865.

EXTRAIT DES COMPTES DE VENTES ET DE CAISSE.

DATES.	DÉSIGNATION.	MONTANT DES SOMMES encaissées en 1865.	MONTANT DES SOMMES restant à encaisser au 31 décembre 1865.	TOTAL.
1865.				
17 janvier. . .	Vente à A. 928 pièces toiles diverses. . . . . fr.	40,042 »	»	40,042 »
1 février. . .	— E. 640 — —	26,796 »	»	26,796 »
6 — . . .	— E. 292 — —	11,658 »	»	11,658 »
6 — . . .	— H. 120 — dowlas	5,160 »	»	5,160 »
10 — . . .	— E. 560 — russias	22,685 »	»	22.685 »
4 mars. . . .	— E. 160 — —	6,304 »	»	6,304 »
6 — . . .	— G. 216 — toiles diverses.	13,365 »	»	13,365 »
10 — . . .	— K. 400 — russias	15,760 »	»	15,760 »
27 — . . .	— E. 320 — dowlas	13,636 »	»	13,636 »
27 — . . .	— D. 97 — —	8,828 »	»	8,828 »
31 — . . .	— A. 928 — toiles diverses.	40,115 »	»	40,115 »
31 — . . .	— G. 216 — —	13,388 »	»	13,388 »
10 avril. . . .	— E. 360 — dowlas	15,490 »	»	15,490 »
19 — . . .	— C. 120 — —	5,464 »	»	5,464 »
19 — . . .	— F. 120 — —	5,164 »	»	5,164 »
19 — . . .	— H. 120 — —	5,167 »	»	5,167 »
22 mai	— F. 120 — —	4,864 »	»	4,864 »
24 — . . .	— G. 216 — toiles diverses.	12,644 »	»	12,644 »
27 — . . .	— D. 264 — russias	9,393 »	»	9,393 »
19 juin	— C. 120 — dowlas	4,864 »	»	4,864 »
19 — . . .	— E. 320 — —	12,980 »	»	12,980 »
19 — . . .	— H. 120 — —	4,867 »	»	4,867 »
19 — . . .	— K. 400 — russias	14,376 »	»	14,376 »
30 — . . .	— I. 1 — toile d'emballage.	26 »	»	26 »
3 août. . . .	— D. 97 — dowlas	8,060 »	»	8,060 »
3 — . . .	— F. 120 — —	4,744 »	»	4,744 »
3 — . . .	— G. 216 — toiles diverses.	12,165 »	»	12,165 »
11 — . . .	— C. 120 — dowlas	4,984 »	»	4,984 »
11 — . . .	— E. 640 — —	26,632 »	»	26,632 »
11 — . . .	— H. 120 — —	4,747 »	»	4,747 »
11 — . . .	— K. 280 — toiles diverses.	13,536 »	»	13,536 »
24 — . . .	— B. 456 — —	20,876 »	»	20,876 »
5 septembre .	— B. 96 — dowlas	7,977 »	»	7,977 »
6 — . . .	— G. 216 — toiles diverses.	12,184 »	»	12,184 »
	A reporter . . . . . fr.	428,941 »	»	428,941 »

DATES.	DÉSIGNATION.		TOTAL.
1865.			
20 mars . . .	Versé au Trésor, le solde des ventes faites en 1864, récépissé n° 753, fr.	33,474 »	
20 avril . . .	— pour ventes faites . . . en 1865, — n° 1093,	100,000 »	
17 juin . . .	— — . . . en 1865, — n° 1754,	100,000 »	
7 septembre.	— — . . . en 1865, — n° 2792,	100,000 »	
10 novembre.	— — . . . en 1865, — n° 3475,	100,000 »	
1868.	Montant des versements faits en 1865 . . . . . fr.		433,474 »
7 avril . . .	Versé au Trésor, le solde des ventes faites en 1865, récépissé n° 984		461,241 54
	Toiles et autres objets cédés aux prisons en 1865		2,113 38
	A reporter . . . . . fr.		896,828 92

DATES.	DÉSIGNATION.	MONTANT DES SOMMES encaissées en 1865.	MONTANT DES SOMMES restant à encaisser au 31 décembre 1865.	TOTAL.
1865.	Report . . . . . fr.	428,941 »	»	428,941 »
18 septembre .	Vente à B. 96 pièces dowlas	7,971 »	»	7,971 »
18 — . .	— C. 60 — —	2,372 »	»	2,372 »
5 octobre . .	— K. 280 — toiles diverses.	13,537 »	»	13,537 »
16 — . .	— E. 320 — dowlas	12,678 »	»	12,678 »
18 — . .	— G. 216 — toiles diverses.	12,167 »	»	12,167 »
30 — . .	— B. 96 — dowlas	7,960 »	»	7,960 »
30 — . .	— C. 120 — —	4,864 »	»	4,864 »
30 — . .	— F. 120 — —	4,744 »	»	4,744 »
30 — . .	— H. 120 — —	4,747 »	»	4,747 »
31 — . .	— D. 264 — russias	9,003 »	»	9,003 »
28 novembre. .	— I. 93 — toile écrue	1,714 »	»	1,714 »
7 décembre. .	— D. 97 — dowlas	8,060 »	»	8,060 »
7 — . .	— K. 280 — toiles diverses.	13,535 »	»	13,535 »
14 — . .	— G. 216 — —	12,165 »	»	12,165 »
20 — . .	— C. 180 — dowlas	7,476 »	»	7,476 »
20 — . .	— F. 120 — —	4,744 »	»	4,744 »
20 — . .	— H. 120 — —	4,747 »	»	4,747 »
	Fr.	561,425 »	»	561,425 »
	Pertes sur la négociation des effets de commerce. . .	183 46	»	183 46
	Montant des ventes pendant l'exercice 1865	561,241 54	»	561,241 54
	Solde de compte de l'exercice 1864.	33,474 »	»	33,474 »
	Fr.	594,715 54	»	594,715 54
	Ventes des toiles et autres objets cédés aux prisons en 1865			2,113 38
			Fr.	596,828 92

DATES.	DÉSIGNATION.	TOTAL.
	Report . . . . . fr.	596,828 92
	Fr.	596,828 92

Anvers, le 24 mai 1866.

La Commission administrative :

Le Président,

H. Vande Velde.

Par ordonnance :

Le Secrétaire,

D. Verraes.